



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሰባተኛ ዓመት ቁጥር ፴፫
አዲስ አበባ ሰኔ ፳፩ ቀን ፲፱፻፺፫

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

7th Year No. 33
ADDIS ABABA - 28th June, 2001

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፪፻፵፭/፲፱፻፺፫ ዓ.ም.
ለርቀት ትምህርት ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ ከዓለም አቀፍ
የልማት ማኅበር የተገኘው ብድር ስምምነት ማፅደቅ
አዋጅ ገጽ ፩፻፱፻፳፭

CONTENTS

Proclamation No. 245/2001
International Development Association Credit
Agreement for Financing the Distance Learning
Project Ratification Proclamation Page 1535

አዋጅ ቁጥር ፪፻፵፭/፲፱፻፺፫

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና
በዓለም አቀፍ የልማት ማኅበር መካከል የተደረገውን
የብድር ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

PROCLAMATION NO. 245/2001

*A PROCLAMATION TO RATIFY THE CREDIT
AGREEMENT BETWEEN THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA
AND THE INTERNATIONAL DEVELOPMENT
ASSOCIATION*

ለርቀት ትምህርት ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል መጠኑ ፫
ሚሊዮን ፱፻፲ ኤስ.ዲ.አር (ሦስት ሚሊዮን ዘጠኝ መቶ ሺህ
ኤስ.ዲ.አር) የሚያስገኘው የብድር ስምምነት በኢትዮጵያ
ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በዓለም አቀፍ የልማት
ማኅበር መካከል እ.ኤ.አ. ሜይ ፩ ቀን ፪፻፲፩ በዋሽንግተን ዲ.ሲ.
የተፈረመ በመሆኑ ፤

WHEREAS, a Credit Agreement, between the Federal
Democratic Republic of Ethiopia and the International
Development Association stipulating that the International
Development Association provide to the Federal Democratic
Republic of Ethiopia a Credit amount of SDR 3,900,000
(three million nine hundred thousand Special Drawing
Rights) for financing the Distance Learning Project was
signed in Washington D.C. on the 1st day of May, 2001;

መሠረታዊ የኢኮኖሚ ዓለም አቀፍ ውሎች ተፈፃሚ ከመሆን
ናቸው በፊት መፅደቅ ስላለባቸው ፤

WHEREAS, basic economic international agreements
have to be ratified prior to entry into force;

ይህንን የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ
ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሰኔ ፳፩ ቀን ፲፱፻፺፫
ዓ.ም. ባደረገው ስብሰባ ያፀደቀው ስለሆነ ፤

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of
the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said
Credit Agreement at its session held on the 28th day of June,
2001;

በሕገመንግሥቱ አንቀጽ ፶፭ (፩) እና (፲፱) መሠረት የሚከ
ተለው ታውጇል ።

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1)
and (12) of the Constitution, it is hereby proclaimed as
follows:

፩. አጭር ርዕስ
ይህ አዋጅ “ለርቀት ትምህርት ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ
ከዓለም አቀፍ የልማት ማኅበር የተገኘው ብድር ስምምነት
ማፅደቅ አዋጅ ቁጥር ፪፻፵፭/፲፱፻፺፫” ተብሎ ሊጠቀስ
ይችላል ።

1. Short Title
This proclamation may be cited as the “International
Development Association Credit Agreement for Finan-
cing the Distance Learning Project Ratification
Proclamation No. 245/2001.”

ያንዱ ዋጋ 2.30
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፹፻፩
Negarit G.P.O.Box 80,001

፩. ትርጓሜ
በዚህ አዋጅ ውስጥ “የብድር ስምምነት” ማለት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በዓለም አቀፍ ልማት ማኅበር መካከል እ.ኤ.አ. ሚያ ፩ ቀን ፪ሺ፩ በዋሽንግተን ዲ.ሲ. የተፈረመው ቁጥር ፫ሺ፭፻፩ኢት. የብድር ስምምነት ነው ።

፫. የገንዘብ ሚኒስትሩ ሥልጣን
የገንዘብ ሚኒስትሩ በብድር ስምምነቱ የተገኘውን የሚሊዮን ፱፻ሺ ኤስ.ዲ.አር. (ሦስት ሚሊዮን ዘጠኝ መቶ ሺህ ኤስ.ዲ.አር.) በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል ።

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ
ይህ አዋጅ ከሰኔ ፳፩ ቀን ፲፱፻፺፫ ዓ.ም. ጀምሮ የፀና ይሆናል ።

አዲስ አበባ ሰኔ ፳፩ ቀን ፲፱፻፺፫ ዓ.ም.

ዶ/ር ነጋሶ ጊዳዳ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ፕሬዚዳንት

2. *Definition*

In this Proclamation “Credit Agreement” means the Credit Agreement No. 3501ET signed in Washington D.C. on the 1st day of May, 2001, between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the International Development Association.

3. *Power of the Minister of Finance*

The Minister of Finance is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the loan amount of SDR 3,900,000 (three million nine hundred thousand Special Drawing rights) in accordance with the terms and conditions set forth in the Credit Agreement.

4. *Effective Date*

This Proclamation shall enter into force as of the 28th day of June, 2001.

Done at Addis Ababa, this 28th day of June, 2001.

NEGASO GIDADA(DR.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት ታተመ
BERHANENA SELAM PRINTING ENTERPRISE